

Testemunhos publicados:

Neues Europa (1963)

Em 1963, o jornal alemão *Neues Europa* publicou o que afirmava ser “um extracto” do Terceiro Segredo de Fátima. O texto deste “extracto” era precedido pela seguinte introdução do editor, Louis Emrich:

Fiz tudo o que era possível para conseguir obter o texto original da terceira mensagem de Fátima, mas todos os meus esforços foram inúteis. O Vaticano determinou que este documento ficasse em segredo papal até nova ordem.

Todavia, estou hoje na posição de comunicar aos leitores de *Neues Europa* em todos os países um extracto do conteúdo do Terceiro Segredo, na forma que circula por informações discretas nos meios diplomáticos de Washington, Londres e Moscovo ...

O editor acrescenta que o “extracto” foi lido pelo Presidente Kennedy, pelo Primeiro-Ministro britânico MacMillan e pelo dirigente soviético Khrushchev, e que levou à assinatura do acordo anglo-americano-russo em Moscovo. Conclui afirmando que “embora este documento não seja o texto original da mensagem de Fátima, tal como foi revelada em 13 de Outubro de 1917 pela Mãe de Deus à pequena vidente Lúcia, mesmo assim encontram-se aqui pontos essenciais do original.”

O extrato do *Neues Europa* do Terceiro Segredo

Eis aqui o “extracto” do Terceiro Segredo de Fátima que foi publicado por *Neues Europa*:

“Era o dia 13 de Outubro de 1917. Naquele dia, a Santíssima Virgem apareceu pela última vez aos pequenos videntes Jacinta, Francisco e Lúcia, no fim de uma série que compreendeu ao todo seis aparições. Depois da manifestação do Milagre do Sol em Fátima, a Mãe de Deus revelou a Lúcia uma mensagem secreta especial, em que dizia, em particular:

“Não tenhas medo, querida filha. É a Mãe de Deus quem te fala e te pede para proclamares em Meu nome ao mundo inteiro a seguinte mensagem. Ao fazeres isto, encontrarás grande hostilidade. Mas mantém-te firme na Fé e vencerás esta hostilidade. Ouve, e nota bem o que Eu te digo: os homens têm de ser melhores. Devem implorar a remissão dos pecados que cometeram e continuarão a cometer. Pedes-me um sinal miraculoso para que todos possam compreender as palavras com que, através de ti, me dirijo à humanidade. Este milagre que acabaste de ver era o grande Milagre do Sol! Toda a gente o viu – crentes e descrentes, gente do campo e da cidade, doutores e jornalistas, leigos e padres. E agora, anuncia isto em Meu nome:

“Um grande castigo cairá sobre a humanidade, hoje ainda não, nem sequer amanhã, mas na segunda metade do Século XX. O que Eu já revelei em La Salette através dos meninos Mélanie e Maximino, repito hoje diante de ti. A humanidade não se

desenvolveu como Deus esperava. A humanidade extraviou-se e calçou aos pés os dons que lhe foram dados. Não há ordem em nada. Até nos cargos mais altos, é satanás que governa e decide como dirigir os assuntos. Ele até saberá como chegar aos mais altos cargos da Igreja. Conseguirá semear a confusão nas mentes dos grandes cientistas, que inventarão armas com que metade da humanidade pode ser destruída em alguns minutos. Se a humanidade não deixar de prevaricar e se converter, Eu serei forçada a deixar cair o braço do Meu Filho. Se os que estão no poder, no mundo e na Igreja, não se opõem a esses desastros, serei Eu quem terá de o fazer, e pedirei a Deus, Meu Pai, que mande a Sua justiça à humanidade.

“Virá também um tempo das maiores tribulações para a Igreja. Cardeais estarão contra Cardeais e Bispos contra Bispos. Satanás colocar-se-á no meio deles. Também em Roma haverá grandes mudanças. O que está apodrecido cairá, e o que cair não será mantido. A Igreja escurecer-se-á e o mundo cairá na confusão.

“Deus irá castigar os homens ainda mais forte e rigorosamente do que quando o fez por meio do dilúvio, e os grandes e poderosos perecerão juntamente com os pequenos e fracos.

“A maior Guerra Mundial acontecerá na segunda metade do Século XX. Então fogo e fumo cairão do céu, e as águas dos oceanos converter-se-ão em vapor, atirando a sua espuma para o céu; e tudo o que está de pé será derrubado. Milhões e milhões de homens perderão as suas vidas de uma hora para outra, e os que ficarem vivos hão-de invejar os que morreram. Haverá tribulação até onde a vista alcança, e miséria por toda a terra e desolação em todos os países.

“O tempo está a aproximar-se continuamente, o abismo está cada vez mais largo, e não há um fim à vista. Os bons morrerão com os maus, os grandes com os pequenos, os príncipes da Igreja com os seus súbditos. Os acólitos de satanás serão então os únicos soberanos na terra.

“Será um tempo que ninguém espera, nem rei nem imperador, nem Cardeal nem Bispo, mas todavia virá, segundo o plano do Meu Pai para castigar e obter vingança. Mais tarde, porém, quando os que sobreviverem a isto ainda estiverem vivos, Deus e a Sua glória serão invocados mais uma vez, e Ele será novamente servido como ainda não há muito tempo era, quando o mundo ainda não se tinha corrompido.

“Exorto todos os verdadeiros imitadores do Meu Filho, Jesus Cristo, todos os verdadeiros Cristãos e apóstolos dos últimos dias! Chegou o tempo dos tempos e o fim de tudo, se a humanidade não se converter, e se esta conversão não vier de cima, dos chefes do mundo e dos chefes da Igreja. Mas ai deles! Ai deles se esta conversão não se faz, e se tudo ficar como está, não, se tudo fica ainda pior!

“Vai, Minha filha, e proclama isto! Estarei sempre ao teu lado para te ajudar.”

Esta foi a primeira versão do “segredo” a ser amplamente difundida, depois de o Vaticano anunciar em 1960 que Terceiro Segredo de Fátima ficaria “por revelar.” Emrich afirmou que era um “extracto da terceira mensagem de Fátima (sic) ... que circula nos meios diplomáticos.” O Padre Messias Coelho, que é uma autoridade reconhecida das aparições de Fátima, deu-lhe crédito com base na autoridade de um

Cardeal, que disse que corresponde fundamentalmente ao verdadeiro Segredo. Todavia, deve ter-se em conta que o texto acima reproduzido **não é** um extracto do **verdadeiro** Terceiro Segredo – há graves problemas de credibilidade na versão do *Neues Europa*, como Frère Michel indicou:

1. O Terceiro Segredo foi escrito numa folha de papel. A visão revelada pelo Vaticano em 26 de Junho de 2000 estava escrita em quatro páginas e tinha um total de 297 palavras. Ora estes “extractos” publicados em *Neues Europa* têm, ao todo, 797 palavras na tradução inglesa. Assim, é impossível que a Irmã Lúcia tenha podido escrever as quase 800 palavras deste extracto numa pequena folha de papel, quando precisou de quatro páginas para escrever a visão, que tem menos de metade dessas palavras.
2. Embora seja um extracto, não há ligação entre este texto e as palavras conhecidas de Nossa Senhora no Terceiro Segredo: “Em Portugal se conservará sempre o dogma da Fé etc.”
3. “Era o grande Milagre do Sol! Toda a gente o viu – crentes e descrentes, gente do campo e da cidade, doutores e jornalistas, leigos e padres.” O texto do primeiro parágrafo das palavras de “Nossa Senhora” é tirado, palavra por palavra, do famoso livro do Cônego Barthas *Fátima, maravilha do Século XX*. Esta coincidência é mais plágio que milagre.
4. Em 13 de Julho de 1917, Nossa Senhora disse: “Isto (o Segredo) não o digais a ninguém. Ao Francisco, sim, podeis dizê-lo.” Aqui, Ela alegadamente diz: “Anuncia isto” (primeiro parágrafo) e “Proclama isto” (último parágrafo).
5. Segundo este extracto, Nossa Senhora disse: “Viram o Milagre do Sol” às crianças quando lhes deu o Terceiro Segredo. Ora Ela deu-lhes o Segredo em 13 de Julho de 1917, mas o Milagre do Sol ocorreu em 13 de Outubro de 1917.
6. Não houve nenhuma guerra maior que a que foi predita no Segundo Segredo na segunda metade do Século XX.

Com tais provas contra a credibilidade deste “extracto,” devemos concluir que não é autêntico. Contudo, Frère Michel, que considerou que esta fraude se baseava nas profecias de La Salette, concluiu que “não deixa de ter interesse, porque ... exprimiu realmente, e de maneira marcante, certos temas do verdadeiro Terceiro Segredo.” Embora o texto que *Neues Europa* publicou não seja o Terceiro Segredo, o núcleo da mensagem é muito semelhante. Temos como prova disto o testemunho de Monsenhor Corrado Balducci, um eclesiástico do Vaticano há mais de quarenta anos, que declarou que, quando perguntaram ao Cardeal Ottaviani se o relato de *Neues Europa* devia ser publicado, o Cardeal, que lera o Terceiro Segredo – e que tinha uma personalidade seca e era basicamente indiferente à maioria das aparições – exclamou muito enfaticamente: “Publiquem 10.000 exemplares! Publiquem 20.000 exemplares! Publiquem 30.000 exemplares!”

Notas:

1. Frère Michel de la Sainte Trinité, *The Whole Truth About Fatima*, Volume III: *The Third Secret*, (Immaculate Heart Publications, Buffalo, New York, 1990) pp.642-647; de *Neues Europa*, Nº 20, 15 de Outubro de 1963, Stuttgart, p. 5.
2. Ibid., p. 655.

Artigos relacionados:

Na série “Testemunhos publicados”:

- [O Padre Fuentes \(1957\)](#)
- [O Padre Alonso \(1975-1981\)](#)
- [O Papa João Paulo II em Fulda, Alemanha \(1980\)](#)
- [A carta da Irmã Lúcia \(1982\)](#)
- [O Bispo de Fátima \(10 de Setembro de 1984\)](#)
- [O Cardeal Ratzinger \(Novembro de 1984\)](#)
- [Outras testemunhas \(1930's - 2003\)](#)